ହରିୟାଣା ରାଜ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ବନାମ

ଅବଦୁଲ ଗଫର୍ ଖାନ୍ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ଅକ୍ଟୋବର 11,2006

[ଡ଼. ଏ. ଆର୍. ଲକ୍ଷ୍ମଣନ ଏବଂ ଅଲତାମସ କବୀର, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିଦ୍ୱୟ]

ସେବା ଆଇନ :

ହରିୟାଣା ଆୟୁର୍ବେଦିକ/ହୋମିଓପାଥିକ୍ ଏବଂ ୟୁନାନି ବୈଷୟିକ ଶ୍ରେଣୀ (C) ସେବା ନିୟମ, 1997 :

ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ - ନିଯୁକ୍ତି - ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା - ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସାରେ ସ୍ନାତକ ଡିଗ୍ରୀ ହାସଲ କରିଥିବା ପ୍ରାର୍ଥୀମାନେ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀରେ ଡିପ୍ଲୋମା ନଥିବା କାରଣରୁ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇଁ ମନା କରିଦେଇଥିଲେ - ନିର୍ଣ୍ଣିତ ହେଲା, ନିୟମରେ ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସାରେ ଡିଗ୍ରୀକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ବାଦ ଦିଆଯାଇ ନାହିଁ - ବିଜ୍ଞାପନରେ ଡିପ୍ଲୋମା ମଧ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ଭାବରେ ଧାର୍ଯ୍ୟ କରାଯାଇ ନାହିଁ - ଏକ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟରୁ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ହାସଲ କରିଥିବା ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇଁ ଯୋଗ୍ୟ ଥିଲେ।

ଅପିଲକାରୀ-ରାଜ୍ୟ ୟୁନାନୀ ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀ ପାଇଁ ଏକ ବିଜ୍ଞାପନ ଜାରି କରିଥିଲେ । ଉତ୍ତରଦାତା 1 ଉଭୟ ଅପିଲରେ, ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସାରେ ସ୍ନାତକ ଡିଗ୍ରୀ ହାସଲ କରି ଏହି ପଦବୀ ପାଇଁ ଆବେଦନ କରିଥିଲେ । ରାଜ୍ୟ କର୍ମଚାରୀ ଚୟନ ଆୟୋଗ ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ସୁପାରିଶ କରି ଫଳାଫଳ ଘୋଷଣା କରିଥିଲେ । ଉଭୟ ଉତ୍ତରଦାତା ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିଲେ, କିନ୍ତୁ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ କିମ୍ବା ଉପ-ବୈଦ୍ୟରେ ଡିପ୍ଲୋମା ନଥିବା କାରଣରୁ ସେମାନଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତି ଦେବାକୁ ମନା କରାଯାଇଥିଲା । ତେବେ ସେମାନଙ୍କ ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନକୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଅନୁମତି ଦେଇଥିଲେ । ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହୋଇ ରାଜ୍ୟ ସରକାର ବର୍ତ୍ତମାନର ଅପିଲ ଦାଖଲ କରିଥିଲେ ।

ଅପିଲକୁ ଖାରଜ କରି ନ୍ୟାୟାଳୟ

ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲେ : ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଯଥାର୍ଥରେ ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି ଯେ ହରିୟାଣା ଆୟୁର୍ବେଦିକ/ହୋମିଓପାଥିକ୍ ଏବଂ ୟୁନାନି ବୈଷୟିକ ଶ୍ରେଣୀ (C) ସେବା ନିୟମ, 1997 ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀ ପାଇଁ ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସାରେ ଡିଗ୍ରୀକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ବାଦ ଦିଏ ନାହିଁ । ସ୍ୱୀକାରଯୋଗ୍ୟ, ପ୍ରତିଦ୍ୱନ୍ଦ୍ୱିତା କରୁଥିବା ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ଏକ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନ କିମ୍ବା ପରିଷଦରୁ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ହାସଲ କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ଏହିପରି, ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀରେ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇଁ ଯୋଗ୍ୟ । ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ବିଜ୍ଞାପନର ସୂକ୍ଷ୍ମ ଅନୁଧ୍ୟାନରୁ ଜଣାପଡ଼େ ଯେ ଏହା କୌଣସି ସ୍ଥାନରେ ଡିପ୍ଲୋମା କୁ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କରେ ନାହିଁ । ତେଣୁ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପାରିତ ଆଦେଶ ନିଶ୍ଚିତ କରାଯାଇଛି ଏବଂ ଅପିଲକାରୀ-ରାଜ୍ୟକୁ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀରେ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ।

ଦେୱାନୀ ଅପିଲ ଅଧିକାରିତା : ଦେୱାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 4447/2006 ।

C.W.P. ସଂଖ୍ୟା 15043/2004 ରେ ଚଣ୍ଡିଗଡ଼ସ୍ଥିତ ପଞ୍ଜାବ ଏବଂ ହରିୟାଣା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର 11.4.2005 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଅନ୍ତିମ ଆଦେଶରୁ ।

ସହିତ

ଦେୱାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 4456/2006 ।

ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ମନଜିତ ସିଂହ, ଏ. ଏ. ଜି. ବଲୱନ୍ତ ଏସ୍. ମଲିକ, ହରିକେଶ ସିଂହ ଏବଂ ଟି. ଭି. ଜର୍ଜ ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏମ୍. ଜେଡ. ଚୌଧୁରୀ, ରଞ୍ଜିତ କୁମାର, ସୋଏବ ଅହମ୍ମଦ ଖାନ, ରାମେଶ୍ୱର ପ୍ରସାଦ ଗୋୟଲ ଏବଂ ବି. କେ. ସତୀଜା ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ରାୟ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା

ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି ଡ଼. ଏ. ଆର୍. ଲକ୍ଷ୍ମଣନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା, - ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

ଦେୱାନୀ ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 15043/2004 ରେ ପଞ୍ଜାବ ଏବଂ ହରିୟାଣା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା 11.04. 2005 ରେ ପାରିତ ରାୟ ଏବଂ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ହରିୟାଣା ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଦାୟର କରାଯାଇଥିବା SLP (C) ସଂଖ୍ୟା 13987/2005 ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଦେୱାନୀ ଅପିଲ୍ ସଂଖ୍ୟା 4447/2006 ଦ୍ୱାରା ଅପିଲ । ସେହିଭଳି, CWP ସଂଖ୍ୟା 20279/2004 ରେ ଉକ୍ତ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା 11.04. 2005 ରେ ପାରିତ ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ହରିୟାଣା ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ମଧ୍ଯ ଦାୟର କରାଯାଇଥିବା SLP (C) No.14004/2005 ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଦେୱାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 4456/2006 ଦ୍ୱାରା ଅପିଲ ।

ଆମେ ହରିୟାଣା ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ବିଦ୍ୱାନ ବରିଷ୍ଠ ଅଧିବକ୍ତା ଏବଂ ଉଭୟ ଦେୱାନୀ ଅପିଲରେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଉପସ୍ଥିତ ଥିବା ବିଜ୍ଞ ଓକିଲଙ୍କ କଥା ଶୁଣିଛୁ । ଏହି ଅପିଲରେ ଥିବା ବିବାଦିତ ଆଦେଶ ଏବଂ ହରିୟାଣା କର୍ମଚାରୀ ଚୟନ ଆୟୋଗଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ବିଜ୍ଞାପନକୁ ମଧ୍ଯ ଆମେ ଅନୁଧ୍ୟାନ କରିଛୁ । ବିଜ୍ଞାପନଟି ନିମ୍ନରେ ଦିଆଗଲା :-

" ହରିୟାଣା କର୍ମଚାରୀ ଚୟନ ଆୟୋଗ S.C.O.ସଂଖ୍ୟା 114-115, ସେକ୍ଟର-8/C, ଚଣ୍ଡିଗଡ଼ ବିଜ୍ଞାପନ ସଂଖ୍ୟା 7/2003

ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରିବାର ଶେଷ ତାରିଖ 7.11.2003

ଶ୍ରେଣୀ ସଂଖ୍ୟା 14-20 ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନ ପଦବୀ (ସାଧାରଣ-9, SC- A 2, SC- B 1, BC- A 2, BC- B 2, ESM (ସାଧାରଣ) 2, ESM SC- B, ESM BC- B 1.

ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା

(i)ଭାରତରେ ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କୌଣସି ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନ କିମ୍ବା ପରିଷଦ କିମ୍ବା ଭାରତୀୟ ଭେଷଜ ବିଭାଗ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ କିମ୍ବା ଭାରତରେ ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଭାରତୀୟ ଭେଷଜ ବିଭାଗ ବ୍ୟବସ୍ଥା ପରିଷଦର କୌଣସି ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନର ଉପ-ବୈଦ୍ୟ ଯାହାଙ୍କ ପାଖରେ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଜ୍ଞାନ ରହିଛି;

(ii) ମାଟ୍ରିକ କିମ୍ବା ଏହାର ସମତୁଲ୍ୟ ।

(iii) ମାଟ୍ରିକ ମାନକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହିନ୍ଦୀ ଏବଂ ଇଂଲିଶ ଜ୍ଞାନ ।

ଉତ୍ତରଦାତା 1, ଯିଏ ହିନ୍ଦୀ ସହିତ ମାଟ୍ରିକ୍ ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନ ସହିତ 10 + 2 ବ୍ୟତୀତ କାନପୁର ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟରୁ ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସା ରେ ସ୍ନାତକ ଯୋଗ୍ୟତା ହାସଲ କରିଥିଲେ , ପଛୁଆ ବର୍ଗ ପାଇଁ ଗୋଟିଏ ସଂରକ୍ଷିତ ପଦବୀ ନିମନ୍ତେ ଉପରୋକ୍ତ ବିଜ୍ଞାପନର ଜବାବରେ ଆବେଦନ କରିଥିଲେ ।

ହରିୟାଣା କର୍ମଚାରୀ ଚୟନ ଆୟୋଗ ପଛୁଆ ଶ୍ରେଣୀ - B ର ସଂରକ୍ଷିତ ବର୍ଗର ଦୁଇ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ସମେତ ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ନାମ ସୁପାରିଶ କରି 27.07.2004 ରେ ଫଳାଫଳ ଘୋଷଣା କରିଥିଲେ । ଏହି ଉଭୟ ଆବେଦନରେ ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିଲେ । ହରିୟାଣା ଆୟୁର୍ବେଦିକ/ହୋମିଓପାଥିକ୍ ଏବଂ ୟୁନାନି ବୈଷୟିକ ଶ୍ରେଣୀ (C) ସେବା ନିୟମ, 1997 ଅନୁଯାୟୀ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀ ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଯୋଗ୍ୟତା ଥିବା ଏକ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନ ପରିଷଦରୁ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ କିମ୍ବା ଉପ-ବୈଦ୍ୟରେ ଡିପ୍ଲୋମା ନଥିବା କାରଣରୁ ଏହି ଉଭୟ ଅପିଲ ଗୁଡିକରେ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରାଯାଇଥିଲା । ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞ ବରିଷ୍ଠ ଓକିଲଙ୍କ ଅନୁଯାୟୀ, ଏହି ସେବା ନିୟମାବଳୀରେ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀ ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଯୋଗ୍ୟତା ଯଥା ହରିୟାଣା ଆୟୁର୍ବେଦିକ/ହୋମିଓପାଥିକ୍ ଏବଂ ୟୁନାନି ବୈଷୟିକ ଶ୍ରେଣୀ (C) ସେବା ନିୟମ, 1997 ନିମ୍ନମତେ ଅଛି :-

" (i) ଭାରତରେ ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କୌଣସି ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନ କିମ୍ବା ପରିଷଦ କିମ୍ବା ଭାରତୀୟ ଭେଷଜ ବିଭାଗ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ କିମ୍ବା ଭାରତରେ ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଭାରତୀୟ ଭେଷଜ ବିଭାଗ ବ୍ୟବସ୍ଥା ପରିଷଦର କୌଣସି ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନର ଉପ-ବୈଦ୍ୟ ଯାହାଙ୍କ ପାଖରେ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଜ୍ଞାନ ରହିଛି ।

(ii) ମାଟ୍ରିକ କିମ୍ବା ଏହାର ସମତୁଲ୍ୟ ।

(iii) ମାଟ୍ରିକ ମାନକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହିନ୍ଦୀ ଏବଂ ଇଂରାଜୀ ଜ୍ଞାନ ।

"ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ପାରିତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହୋଇ, ସମ୍ପୃକ୍ତ ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରି ସେମାନଙ୍କୁ ୟୁନାନୀ ଔଷଧ

ବଣ୍ଟନକାରୀ ଭାବରେ ନିଯୁକ୍ତି ଦେବାକୁ ମନା କରିବା ପାଇଁ ଏ ରାଜ୍ୟର କାର୍ଯ୍ୟବିଧିକୁ ରଦ୍ଦ କରିବା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଥିଲେ । ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ 11.04. 2005ର ଆଦେଶରେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଆଦେଶର ପ୍ରମାଣୀକୃତ ନକଲ ପ୍ରାପ୍ତ ହେବାର ଏକ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀରେ ଏହି ଦେୱାନୀ ଅପିଲରେ ପ୍ରତିଦ୍ୱନ୍ଦ୍ୱିତା କରୁଥିବା ଉଭୟ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତି କରିବାକୁ ରାଜ୍ୟକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଥିଲା । ଉକ୍ତ ଆଦେଶ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷୁବ୍ଧ ହୋଇ ହରିୟାଣା ରାଜ୍ୟ ଏହି ଅଦାଲତରେ ଉପରୋକ୍ତ ଅପିଲ ଗୁଡିକୁ ପସନ୍ଦ କରିଛି ।

ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଆଦେଶକୁ ଆମେ ଅନୁଧ୍ୟାନ କରିଛୁ । ଯେପରି ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଯଥାର୍ଥରେ ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି ଏବଂ ହରିୟାଣା ଆୟୁର୍ବେଦିକ/ହୋମିଓପାଥିକ୍ ଏବଂ ୟୁନାନି ବୈଷୟିକ ଶ୍ରେଣୀ (C) ସେବା ନିୟମ, 1997 ଅନୁଯାୟୀ, ସେମାନେ ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀ ପାଇଁ ୟୁନାନି ଭେଷଜ ଏବଂ ଶଲ୍ୟଚିକିତ୍ସାରେ ଡିଗ୍ରୀକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ବାଦ ଦିଅନ୍ତି ନାହିଁ । ସ୍ୱୀକାରଯୋଗ୍ୟ, ଏହି ଅପିଲଗୁଡ଼ିକରେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ପ୍ରତିଦ୍ୱନ୍ଦ୍ୱିତା କରୁଥିବା ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ଏକ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ/ଅନୁଷ୍ଠାନ କିମ୍ବା ପରିଷଦରୁ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ହାସଲ କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ତେଣୁ, ଆମ ମତରେ, ୟୁନାନି ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀରେ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇଁ ଯୋଗ୍ୟ ଅଟନ୍ତି । ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ବିଜ୍ଞାପନର ପୁଙ୍ଖାନୁପୁଙ୍ଖ ଯାଞ୍ଚ କୌଣସି ସ୍ଥାନରେ ଡିପ୍ଲୋମା କୁ ଆବଶ୍ୟକ ଯୋଗ୍ୟତା ଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କରେ ନାହିଁ । ତେଣୁ, ଆମେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପାରିତ ଆଦେଶ ସମର୍ଥନ କରୁଛୁ ଏବଂ ଅପିଲକାରୀ-ରାଜ୍ୟ ହରିୟାଣାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଉଛୁ ଯେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟରୁ ଆଦେଶ ପ୍ରାପ୍ତ ହେବାର ତାରିଖ ଠାରୁ ଏକ ମାସ ଅବଧି ମଧ୍ୟରେ କିମ୍ବା ସମ୍ପୃକ୍ତ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏଠାରେ ଉପସ୍ଥାପିତ ହେବା ପରେ, ଯାହା ପୂର୍ବରୁ ହେବ, ସମ୍ପୃକ୍ତ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ୟୁନାନୀ ଔଷଧ ବଣ୍ଟନକାରୀ ପଦବୀରେ ନିଯୁକ୍ତ କରନ୍ତୁ । ତଦନୁସାରେ ଅପିଲଗୁଡ଼ିକ ଖାରଜ ହେଲା । ଖର୍ଚ୍ଚ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୌଣସି ଆଦେଶ ରହିବ ନାହିଁ ।

ଆର୍. ପି.

ଅପିଲ ଖାରଜ ହେଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର :

କ୍ରିଷ୍ଣା ଦାଶ

ଅନୁବାଦିକା, ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।